

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25412389									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Geben Sie die maximale Gewichtsbelastung des Waschbeckens an und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Grenze zu Beschädigungen und möglichen Verletzungen führen kann. Das Waschbecken sollte nicht als Sitzgelegenheit oder	State the maximum weight load the sink can support and warn that exceeding this limit may result in damage and possible injury. The sink should not be used as a seat or storage area for heavy objects.	Indiquez le poids maximum de l'évier et avertissez que le dépassement de cette limite peut entraîner des dommages et des blessures possibles. L'évier ne doit pas être utilisé comme siège ou comme espace de rangement pour des objets lourds.	Indicare il carico massimo di peso del lavello e avvisare che il superamento di questo limite può causare danni e possibili lesioni. Il lavello non deve essere utilizzato come seduta o come spazio per riporre oggetti pesanti.	Geef de maximale gewichtsbelasting van de gootsteen aan en waarschuw dat het overschrijden van deze limiet kan leiden tot schade en mogelijk letsel. De gootsteen mag niet worden gebruikt als zit- of opbergruimte voor zware voorwerpen.	Indique la carga máxima de peso del fregadero y advierta que exceder este límite puede provocar daños y posibles lesiones. El fregadero no debe utilizarse como asiento ni como zona de almacenamiento de objetos pesados.	Uvedte maximální hmotnostní zatížení dřezu a varujte, že překročení tohoto limitu může vést k poškození a možnému zranění. Dřez by neměl být používán jako sedátko nebo odkládací plocha pro těžké předměty.	Označite maksimalno opterećenje sudopera i upozorite da prekoračenje ove granice može rezultirati oštećenjem i mogućim ozljedama. Sudoper se ne smije koristiti kao sjedalo ili prostor za odlaganje teških predmeta.	Označite maksimalno opterećenje sudopera i upozorite da prekoračenje ove granice može rezultirati oštećenjem i mogućim ozljedama. Sudoper se ne smije koristiti kao sjedalo ili prostor za odlaganje teških predmeta.	Tüntesse fel a mosogató maximális súlyterhelését, és figyelmeztesse, hogy ennek a határértéknek a túllépése károkat és esetleges sérüléseket okozhat. A mosogató nem használható ülőhelyként vagy tárolóhelyként nehéz tárgyak tárolására.
Warnen Sie davor, das Waschbecken nicht mit kochend heißem Wasser zu befüllen, um Risse oder andere Schäden durch Temperaturschock zu vermeiden.	Warn not to fill the sink with boiling hot water to avoid cracks or other damage caused by thermal shock.	Avertissez de ne pas remplir l'évier avec de l'eau bouillante pour éviter les fissures ou autres dommages causés par un choc thermique.	Avvertire di non riempire il lavello con acqua bollente per evitare crepe o altri danni causati dallo shock termico.	Waarschuw ervoor om de gootsteen niet met kokend heet water te vullen om barsten of andere schade veroorzaakt door thermische schokken te voorkomen.	Advierta no llenar el fregadero con agua hirviendo para evitar grietas u otros daños causados por el choque térmico.	Varujte před napouštěním dřezu vařící horkou vodou, aby nedošlo k prasknutí nebo jinému poškození způsobenému tepelným šokem.	Upozorite da sudoper ne punite kipućom vrućom vodom kako biste izbjegli pucanje ili druga oštećenja uzrokovana toplinskim šokom.	Upozorite da sudoper ne punite kipućom vrućom vodom kako biste izbjegli pucanje ili druga oštećenja uzrokovana toplinskim šokom.	
Warnen Sie davor, keine festen oder großen Gegenstände in den Abfluss zu werfen, um Verstopfungen zu vermeiden.	Warn not to throw solid or large objects down the drain to avoid blockages.	Avertissez de ne pas jeter d'objets solides ou volumineux dans les égouts pour éviter les blocages.	Avvertire di non gettare oggetti solidi o di grandi dimensioni nello scarico per evitare ostruzioni.	Waarschuw ervoor om geen vaste of grote voorwerpen door de afvoer te gooien om verstoppingen te voorkomen.	Advertir de no tirar objetos sólidos o de gran tamaño por el desagüe para evitar atascos.	Varujte před házením pevných nebo velkých předmětů do odpadu, aby nedošlo k ucpaní.	Upozorite da ne bacate čvrste ili velike predmete u odvod kako biste izbjegli začepljenja.	Upozorite da ne bacate čvrste ili velike predmete u odvod kako biste izbjegli začepljenja.	Figyelmeztetés: ne dobjon szilárd vagy nagy tárgyakat a lefolyóba, hogy elkerülje az eltömődéseket.
Bei der Installation sollten nur die vom Hersteller empfohlenen Dichtungen, Dichtmittel und Montagematerialien verwendet werden, um die Sicherheit und Dichtheit zu gewährleisten.	During installation, only gaskets, sealants and mounting materials recommended by the manufacturer should be used to ensure safety and tightness.	Lors de l'installation, seuls les joints, produits d'étanchéité et matériaux de montage recommandés par le fabricant doivent être utilisés pour garantir la sécurité et l'étanchéité.	Durante l'installazione, per garantire sicurezza e tenuta, è necessario utilizzare solo guarnizioni, sigillanti e materiali di montaggio consigliati dal produttore.	Tijdens de installatie mogen alleen de door de fabrikant aanbevolen pakkingen, afdichtingsmiddelen en montagematerialen worden gebruikt om de veiligheid en dichtheid te garanderen.	Durante la instalación, solo se deben utilizar juntas, selladores y materiales de montaje recomendados por el fabricante para garantizar la seguridad y la estanqueidad.	Při instalaci by měly být použity pouze výrobce doporučená těsnění, tmely a montážní materiály, aby byla zajištěna bezpečnost a těsnost.	Tijekom instalacije treba koristiti samo brtve, sredstva za brtvljenje i montažne materijale koje preporučuje proizvođač kako bi se osigurala sigurnost i nepropusnost.	Tijekom instalacije treba koristiti samo brtve, sredstva za brtvljenje i montažne materijale koje preporučuje proizvođač kako bi se osigurala sigurnost i nepropusnost.	A szerelés során csak a gyártó által javasolt tömítéseket, tömítőanyagokat és szerelési anyagokat szabad használni a biztonság és tömítettség érdekében.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechť provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**